

7. Wohl dem, der nicht wandelt im Rat der Gottlosen

Psalm 1 und Doxologie „Ehre sei dem Vater . . .“
Psalmen Davids, Opus 2, Nr. 7, Dresden 1619 (SWV 28)

Heinrich Schütz
1585—1672
SWV 28

*Sopran
Instrument 1
(d¹ - g²)*

*Mezzosopran
Instrument 2
(g - d²)*

*Alt
Instrument 3
(f - a¹)*

*Bariton
Instrument 4
(G - es¹)*

*Alt
Instrument 1
(d - a¹)*

*Tenor 1
Instrument 2
(c - d¹)*

*Tenor 2
Instrument 3
(c - e¹)*

*Baß
Instrument 4
(D - b)*

*Basso continuo
(Es - a¹)*

CANTVS I. Chori.

Wol

ALTVS I. Chori.

Wol

Chor 1

TENOR I. Chori.

WOI

BASSVS I. Chori.

Noch

CANTVS II. Chori.

19 Noch

ALTVS II. Chori.

19 Noch

Chor 2

TENOR II. Chori.

19 Noch

BASSVS II. Chori.

Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

PROB

Ausgabequalität gegenüber

3 5 6

A musical score page featuring a bass clef staff and a treble clef staff. The bass staff has two sharps at the bottom. The treble staff has a flat sign at the beginning. Measure 17 starts with a bass note followed by a treble note. Measure 18 begins with a bass note. Measure 19 starts with a bass note. Measures 17 and 18 have a key signature of one sharp. Measure 19 has a key signature of two sharps. Measures 17 and 18 end with a double bar line. Measure 19 ends with a single bar line. The page is labeled "Ausgabeque" and includes measure numbers 17, 19, and 6, 7, 8.

seine Ge-set - ze
mandments they pon - der

Tag und Nacht,
day and night,

und und
and and

re - det von sei - nem Ge -
on God's commandments they

set - - ze Tag
pon - - der day

und Nacht,
and night,

und re - det von
and on God's com-

Tag und Nacht,
day and night,

von and
on and

sei - nem Ge - set - ze,
on God's command - ments,

und re - det von sei - nem Ge - set - ze Tag und
and on God's commandments they pon - der day and

3 4 6 6

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

sei - nem Ge - set - ze
mandments they pon - der

sei - nem Ge - set - ze
God's com - mandments

ze der
Tag day

und and
re - det von
on God's cor

und and
re - det von
on God's cor

und and
re - det von
on God's cor

und and
re - det von
on God's cor

set - ze
pon - der

Tag
da

ze
der

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

sei - nem Ge - set - ze
mandments they pon - der

Nacht,
night,

Nacht,
night,

Nacht,
night,

Nacht,
night,

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

und and
re - det von
on God's com -

sei - nem Ge - set - ze
mandments they pon - der

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

46

Tag und Nacht. Der ist wie ein Baum _____ that ge-pflan - zet ed an by

Tag und Nacht. Der ist wie ein Baum _____ that is pflan - zet ed an den Was- by the wa -

und Nacht. _____ Der ist wie ein Baum _____ Baum ge - pflan - zet ed

Tag und Nacht. _____ Der ist wie ein Baum _____ Baum ge - pflan - zet ed

Tag und Nacht. _____ Der ist wie ein Baum _____ Baum ge - pflan - zet ed

Tag und Nacht.

46 48 50

52

den Was - - - - - ser bä - chen, der sei - - - - - get zu - - - - - sei - - - - - ner

the wa - - - - - ter plac - es, ar - - - - - crease in - - - - - due - - - - - sea -

den Was - - - - - ser bä - chen, der sei - - - - - get zu - - - - - sei - - - - - ner

the wa - - - - - ter plac - es, ar - - - - - crease in - - - - - due - - - - - sea -

an den Was - - - - - sei - ne Frucht brin - - - - - get zu - - - - - sei - - - - - ner

by the wa - - - - - and giv - eth its in - - - - - crease in - - - - - due - - - - - sea -

Was - - - - - sei - ne Frucht brin - - - - - get zu - - - - - sei - - - - - ner

wa - - - - - and giv - eth its in - - - - - crease in - - - - - due - - - - - sea -

54

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced • Carus-Verlag

56

b 6 # 6 6 6

b 4 3

57

Zeit
son,
Zeit
son,
Zeit
son,
Zeit
son,

der sei - ne Frucht
and gtv - eth its
der sei - ne Frucht
and gtv - eth its
der and
der sei - ne Frucht
and gtv - eth its

brin - - get zu
tn - - crease tn
brin - - get zu
tn - - crease tn
sci - ne Frucht brin - get zu
giv - eth its in - crease tn
brin - - get zu
tn - - crease tn

sei - - ner sea -
due - - sea -
sei - - ner sea -
sei - - ner sea -
Zeit, und sei - ne
son, and look, their
Zeit, und sei - ne
son, and look, their
Zeit, und sei - ne
son, and look, their
Zeit, und sei - ne
son, and an

Blät - - ter ver -
leaves shall not
Blät - -
lear

59

61

Quality may be reduced • Carus-Verlag

62

ver - not
wel - with -
ver - not
wel - with
ve - el -
wel - with -
wel - with -

64

ver - not
wel - with -
ver - not
wel - with
ve - el -
wel - with -
wel - with -

nat - er so -
ma - chet, das ge -
was er machen, das ge -
what so - e'er they do shall
rät - wohl,
pros - per,
und and
was er ma -
what so - e'er
ma - chet, das ge -
they do shall

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced

66

Carus 20.028/05

80

son - dern wie Spreu, die der
but as the chaff which the

Wind wind

zer - streu -
shall seat -

son - dern wie Spreu, die der
but as the chaff which the

Wind wind

zer - streu -
shall seat -

son - dern wie Spreu,
but as the chaff

die which the Wind wind zer -
which the Wind wind shall

streu seat -

son - dern wie Spreu, die der
but as the chaff which the

Wind wind

zer - streu -
shall seat -

zer -
shall

streu - et,
seat - ter,

Wind zer - streu - et,
wind shall seat - ter,

zer - streu - et,
shall seat - ter,

80

82

wie the

84

et,
ter,

et,
ter,

et,
ter,

et,
ter,

Spreu, die der
chaff which the

Wind wind

Wind wind

86

der nich the
Spreu, die der
chaff which the

Wind wind

Wind wind

dern wie Spreu,
as the chaff

die which the Wind zer -
the Wind wind shall

son - dern wie Spreu, die der
but as the chaff which the

Wind wind

zer -
shall

streu - et,
seat - ter,

Wind zer - streu - et,
wind shall seat - ter,

zer - streu - et,
shall seat - ter,

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert

Evaluation Copy - Quality may be reduced

Original evtl. gemindert

Quality may be reduced

Carus-Verlag

88

— zer-streu — et,
— shall seat — ter,

— zer-streu — et,
— shall seat — ter,

streu — et,
seat — ter,

— zer-streu — et,
— shall seat — ter;

die der Wind,
which the wind,

son-dern wie
but as the

Spreu, die der Wind
chaff which the wind

zer-shall

streu - et,
seat - ter,

die der Wind,
which the wind,

son-dern wie
but as the

Spreu, die der Wind
chaff which the wind

zer-shall

streu - et,
seat - ter,

die der Wind,
which the wind,

son-dern wie
but as the

Spreu, die der Wind
chaff which the wind

zer-shall

streu - et,
seat - ter,

die der Wind,
which the wind,

88

90

92

93

95

97

6

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy • Quality may be reduced • Carus-Verlag

98

100 102 104

Dar - um blei - - ben die Gott - lo - sen nicht im Ge - rich - te,
Nel - ther then shall the un - god ly stand in the judge - ment,
noch die Sün - der in der Ge -
Dar - um blei - - ben die Gott - lo - sen nicht im Ge - rich - te,
Nel - ther then shall the un - god ly stand in the judge - ment,
noch die Sün - der in der Ge -
Dar - um blei - - ben die Gott - lo - sen nicht im Ge - rich - te,
Nel - ther then shall the un - god ly stand in the judge - ment,
noch die Sün - der in der Ge -
Dar - um blei - - ben die Gott - lo - sen nicht im Ge - rich - te,
Nel - ther then shall the un - god ly stand in the judge - ment,
noch die Sün - der in der Ge -

105

mei - - ne der Ge- re' eo.
sem - - bly of the r.

in der Ge-mei - ne der ech as.
in the as - sem - bly of .

in der Ge-mei - ne der ech as.
in the as - sem - bly of .

in der Ge-mei - ne bry indert - tenous.
in the as - sem - br. ht - eous.

107

R Evaluation Copy - Quality may be

B

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. geringer

Denn der Herr
But the Lord ken-net den Weg der Ge-
knoweth the way of the rech-ten,
Denn der Herr ken-net den Weg der Ge- right-eous,
Denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech-ten,
Denn der Herr ken-net den Weg der Ge- right-eous,

107 109

6

Quality may be reduced • Carus-Verlag

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

111 113 115

Denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott- lo - sen Weg ver- ge - het,
But the Lord knoweth the way of the right-eous, and the way of of e - vil men shall per - tish,

Denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott- lo - sen Weg ver- ge - het,
But the Lord knoweth the way of the right-eous, and the way of of e - vil men shall per - tish,

Denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott- lo - sen Weg ver- ge - het,
But the Lord knoweth the way of the right-eous, and the way of of e - vil men shall per - tish,

Denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott- lo - sen Weg ver- ge - het,
But the Lord knoweth the way of the right-eous, and the way of of e - vil men shall per - tish,

Denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott- lo - sen Weg ver- ge - het,
But the Lord knoweth the way of the right-eous, and the way of of e - vil men shall per - tish,

denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott-
But the Lord knoweth the way of the right-eous, and the way of
denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott-
But the Lord knoweth the way of the right-eous, and the way of
denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott-
But the Lord knoweth the way of the right-eous, and the way of
denn der Herr ken-net den Weg der Ge- rech - ten, a - ber der Gott-
But the Lord knoweth the way of the right-eous,

111 113 115

a - ber der Gott- lo - sen Weg ver- er - het.
and the way of e - vil men shall per - tish.

a - ber der Gott- lo - sen W snall ge - het, ver- ge - het.
and the way of e - vil - per - tish, shall per - tish.

a - ber der Gott- lo - sen v ver - ge - het.
and the way of e - vil shall per - tish, shall per - tish.

lo - sen Weg v ge - het, ver - ge - het.
e - vil men per - tish, shall per - tish, shall per - tish.

lo - sen W ge - het, ver - ge - het.
e - vil per - tish, shall per - tish, shall per - tish.

seit
vii ge - het, ver - ge - het.
ge - het, per - tish, shall per - tish, shall per - tish.

119 121

Auszabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. geringer

Sohn
Son

und
and

auch dem Heilgen, dem
to the Ho - ly, the

Heilgen Gei -ste,
Ho - ly Spir -it,

und
and

auch dem Heilgen, dem
to the Ho - ly, the

Heilgen Gei -ste,
Ho - ly Spir -it,

und
and

auch dem Heilgen, dem
to the Ho - ly, the

Heilgen Gei -ste,
Ho - ly Spir -it.

134

136

149

151

be reduced • Carus-Verlag

153

155

Ausgabequalität gegenüber Original evtl. gemindert • Evaluation Copy - Quality may

Ewigkeit, A - - -
ter - ni - ty, A - - -

155

157

E - wigkeit, A - - - men, und von E - wigkeit zu E - wigkeit, A - - -
ter - ni - ty, A - - - men, from e - ter - ni - ty to e - ter - ni - ty, A - - -
dar, more, jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer -
dar, more, jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer -
dar, more, jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer -

159

und von E - wigkeit zu E - wigkeit, A - - -
from e - ter - ni - ty to e - ter - ni - ty, A - - -
dar, more, jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer -
dar, more, jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer -
dar, more, jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer -

157

men, und von E - wigkeit zu men, und von E - wigkeit zu
men, from e - ter - ni - ty to e - ter - ni - ty, A - - -
jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer - dar, more,
jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer - dar, more,
jetzt und im - mer - dar, more, jetzt und im - mer - d

159

be reduced • Carus

